

Rezumatul Avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la propunerea de regulament de instituire a Corpului voluntar european de ajutor umanitar

(Textul integral al prezentului aviz este disponibil în EN, FR și DE pe site-ul AEPD <http://www.edps.europa.eu>)

(2013/C 100/06)

1. Introducere

1.1. Consultarea AEPD

1. La 19 septembrie 2012, Comisia a adoptat o propunere de regulament de instituire a Corpului voluntar european de ajutor umanitar ⁽¹⁾ („propunerea”).

2. Înainte de adoptarea propunerii, Autorității Europene pentru Protecția Datelor i s-a oferit posibilitatea de a prezenta observații informale. AEPD apreciază că a fost consultată de Comisie și în mod oficial după adoptarea propunerii și că în preambulul propunerii se face referire la prezentul aviz.

1.2. Obiectivele și domeniul de aplicare al propunerii

3. În temeiul articolului 214 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, prezenta propunere stabilește normele și procedurile Corpului voluntar european de ajutor umanitar ⁽²⁾.

4. Conform propunerii, voluntarii formați vor fi mobilizați ca „EU Aid Volunteers” (Voluntarii UE în materie de ajutor umanitar) în cadrul unor proiecte umanitare puse în aplicare în întreaga lume. Voluntarii UE în materie de ajutor umanitar vor fi selectați și mobilizați de organizații umanitare certificate, care aderă la anumite standarde europene privind gestionarea voluntarilor umanitari. Aceste standarde, precum și procedura de certificare urmează să fie elaborate de către Comisie. Se preconizează, de asemenea, că Comisia va asigura finanțarea, un program de formare european, un registru central care să includă toți voluntarii formați, precum și o rețea informatică în cadrul căreia voluntarii să poată interacționa online înainte, în timpul și ulterior mobilizării.

1.3. Relevanța protecției datelor; obiectivele și punctul central al avizului

5. Deși prelucrarea datelor cu caracter personal nu reprezintă obiectivul principal al propunerii, aceasta impune totuși prelucrarea de date cu caracter personal. Acestea includ datele cu caracter personal ale voluntarilor înscrși în Registrul membrilor EU Aid Volunteers (articolul 13), precum și datele cu caracter personal (ale voluntarilor sau părților terțe) care ar putea fi publicate în rețeaua informatică instituită în scopul interacțiunilor lor online (articolul 16). Procesul de selecție a candidaților de către organizațiile umanitare certificate, precum și gestionarea lor ulterioară, care urmează să fie standardizate în conformitate cu articolul 9, impun, de asemenea, prelucrarea de date cu caracter personal.

6. Aceste activități de prelucrare impun garanții adecvate pentru protecția datelor. Aplicarea practică a acestor garanții poate și trebuie să facă obiectul unei dezvoltări mai aprofundate în standardele care urmează să fie elaborate în conformitate cu articolul 9 și în politicile privind protecția datelor care urmează să fie elaborate de către Comisie și organismele umanitare certificate.

7. Articolele 9 și 25 prevăd că Comisia adoptă acte delegate în vederea stabilirii de standarde pentru identificarea, selectarea și pregătirea de voluntari candidați, precum și pentru gestionarea și mobilizarea ulterioară a acestora. AEPD recomandă ca aceste standarde să fie utilizate în special pentru a se asigura că dispozițiile privind protecția datelor sunt luate în considerare în mod corespunzător în timpul procedurii de selectare, al înregistrării, precum și al mobilizării voluntarilor și că, în acest sens, organizațiile umanitare certificate din întreaga Europa vor utiliza o abordare consecventă.

8. Având în vedere cele de mai sus, anumite elemente esențiale privind aplicarea garanțiilor corespunzătoare pentru protecția datelor trebuie să fie deja prevăzute în propunerea de regulament. Pentru abordarea acestor elemente esențiale, secțiunea 2 din aviz oferă recomandări privind articolele 13 și 16 din propunere.

⁽¹⁾ Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a Corpului voluntar european de ajutor umanitar – EU Aid Volunteers, COM(2012) 514 final.

⁽²⁾ A se vedea, de asemenea, http://ec.europa.eu/echo/euaidvolunteers/index_en.htm

9. Secțiunea 3 din aviz prevede, la rândul său, consultarea AEPD la elaborarea standardelor, în conformitate cu articolele 9 și 25 din propunere. De asemenea, secțiunea 3 atrage deja atenția pe scurt asupra unora dintre aspectele referitoare la protecția datelor care trebuie să fie luate în considerare la elaborarea standardelor, precum și, la nivel practic, la punerea în aplicare a propunerii de regulament.

4. Concluzii

34. AEPD recomandă includerea unei referiri la legislația aplicabilă privind protecția datelor ca o dispoziție de fond a propunerii.

35. AEPD recomandă introducerea următoarelor clarificări suplimentare în text:

- articolul 13 ar trebui să specifice scopul registrului, categoriile de date incluse în acesta, precum și entitățile care pot avea acces la registru, pentru a se asigura securitatea juridică;
- articolul 13 ar trebui să identifice, de asemenea, în mod clar Comisia și organizațiile utilizatoare ca operatori separați;
- articolele 13 și 16 ar trebui să impună, fiecare, adoptarea unei politici privind protecția datelor, în ceea ce privește registrul și, respectiv, rețeaua.

36. În plus, AEPD recomandă consultarea de către Comisie a AEPD înainte de adoptarea oricăror acte delegate în conformitate cu articolul 25, care ar avea impact asupra prelucrării de date cu caracter personal, în special asupra standardelor care urmează să fie adoptate în conformitate cu articolul 9. Aceste standarde ar trebui să impună adoptarea de politici corespunzătoare de protecție a datelor de către organizațiile care desfășoară procedura de selectare a voluntarilor și care gestionează și mobilizează voluntarii. Acestea ar putea include armonizarea categoriilor de date colectate și ar putea conduce, eventual, la crearea unui formular de candidatură standard, care să fie utilizat în întreaga Europă.

Adoptat la Bruxelles, 23 noiembrie 2012.

Giovanni BUTTARELLI

Adjunctul Autorității Europene pentru Protecția Datelor
